

# Solicitud de Acceso a MyChart para un Paciente Adolescente

Connecticut Children's Medical Center y Connecticut Children's Specialty Group, Inc. ("Connecticut Children's") ofrece a sus pacientes y a sus familias la habilidad de tener acceso a una porción limitada del expediente médico del paciente a través de una aplicación en línea llamada MyChart.

Usando este formulario, como padre o tutor legal (a partir de ahora "tutor legal"), usted puede solicitar que su niño, entre los 13 y 17 años de edad, reciba acceso a una porción limitada de su información médica a través de "MyChart". Por favor, devuelva los formularios completos por correo o fax a: **Connecticut Children's Medical Center, Attn: HIM/MyChart, 60 Hartland St, East Hartford, CT 06108. (Fax 860-837-5785)**

Información sobre el Paciente Adolescente	
Nombre del Niño:	Fecha de Nacimiento del Niño
Dirección del Niño:	Género del Niño: Masculino Femenino
	Nº del Seguro Social del Niño (SOLO LOS ÚLTIMOS 4 NÚMEROS)
Dirección de Correo Electrónico (para recibir una notificación cuando se publique un nuevo mensaje en MyChart):	

Información sobre el Solicitante Adulto (Tutor Legal)	
Nombre del Solicitante:	Fecha de Nacimiento del Solicitante
Dirección del Solicitante:	Género del Solicitante: Masculino Femenino
	Nº del Seguro Social del Paciente (SOLO LOS ÚLTIMOS 4 NÚMEROS)

Por favor asegúrese de usted y su niño (el paciente) revisen y comprendan la siguiente información:

- MyChart no debe utilizarse para emergencias médicas. Llame al 911 inmediatamente en ese caso.
- Tener acceso a MyChart es voluntario y es una comodidad proporcionada a los pacientes y sus familias.
- MyChart no incluye toda la información del expediente médico del paciente. Una copia completa del expediente médico del paciente puede ser solicitada comunicándose con Connecticut Children's Health Information Management Department.
- Soy responsable de elegir una contraseña confidencial y de mantener mi contraseña de una manera segura.
- Me comprometo a cumplir con los términos y condiciones del sitio MyChart de Connecticut Children's.
- El acceso del tutor legal terminará cuando el paciente cumpla 18 años de edad, si él/ella pasa a ser un menor emancipado, o si la tutoría legal cambia por alguna razón.
- Connecticut Children's puede usar su propia discreción para revocar o revisar el acceso de un niño a MyChart por cualquier razón.
- Un tutor legal puede revocar o terminar el acceso de un niño a MyChart por cualquier razón.

Al firmar a continuación,

- Afirmo que soy el tutor legal de este niño.
- Autorizo que Connecticut Children's cree una cuenta MyChart para el niño nombrado más arriba.
- Comprendo que mi niño podrá acceder a su información médica limitada a través de MyChart usando esta cuenta.
- Comprendo que puedo revocar este acceso en cualquier momento notificando a un proveedor de Connecticut Children's sobre esta solicitud. Comprendo que si se revoca el acceso del tutor legal a MyChart, el acceso del paciente a MyChart también será revocado, a menos que el paciente menor esté emancipado.

\_\_\_\_\_  
Firma del Tutor Legal

\_\_\_\_\_  
Fecha/Hora

Por favor, devuelva los formularios completos por correo o fax a:

CT Children's Medical Center, Attn: HIM/MyChart, 60 Hartland Street, East Hartford, CT 06108; Fax 860-837-5785

# Solicitud de Acceso a MyChart para un **Paciente Adolescente**

## **TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES DE MYCHART**

Al acceder a MyChart comprendo que:

- MyChart no debe utilizarse para emergencias médicas. Llame al 911 en ese caso.
- Tener acceso a MyChart es voluntario y es una comodidad proporcionada a los pacientes y sus familias.
- MyChart no incluye toda la información del expediente médico del paciente. Una copia completa del expediente médico del paciente puede ser solicitada comunicándose con Connecticut Children's Health Information Management Department.
- Si no soy el paciente, debo pulsar en "Ver Otros Registros" para acceder a la información médica limitada del paciente en MyChart.
- Los titulares de las cuentas MyChart son responsables de elegir una contraseña confidencial y de mantener su contraseña de manera segura.
- Los titulares de las cuentas MyChart deben comprometerse a cumplir con los términos y condiciones del sitio web de Connecticut Children's MyChart.
- Comprendo que Connecticut Children's puede revocar o revisar mi acceso a MyChart en cualquier momento y por cualquier razón. Comprendo que mi acceso a MyChart (o el de mi niño) puede revocarse cuando:
  - Connecticut Children's recibe una solicitud de un padre, guardián legal o menor emancipado
  - Un niño cumple los 18 años de edad
  - Un niño avisa a Connecticut Children's de su estado emancipado
  - Conflictos de acceso entre los padres o entre el padre y el niño que no se pueden resolver
  - Cambios legales en la tutela
  - Connecticut Children's determina, a su discreción, que la anulación es necesaria.

Con el fin de cumplir con la ley de Connecticut, acceso a la información de un niño se limitará como se establece a continuación.

### **Para los niños de 12 años y menos:**

- Un padre o guardián legal (con prueba de guardián legal) puede acceder al expediente médico del niño a través de MyChart.

### **Para los niños entre los 13 a 17 años de edad:**

- Un padre o guardián legal (con prueba de guardián legal) puede tener acceso a una porción limitada del expediente médico del niño.
- Si un padre o guardián legal (con prueba de tutela legal) firma el formulario "El Acceso de un Paciente a MyChart," el niño entre los 13 a 17 años de edad también puede acceder porciones limitadas de su propio expediente en línea a través de MyChart.

### **Para pacientes adultos mayores de 18 años:**

- Un paciente adulto puede tener acceso a información limitada de su expediente médico a través de MyChart.
- Al proporcionar prueba legal de su estado como guardian o tutor, un guardian o tutor puede tener acceso a información limitada del expediente médico (a través de MyChart) de un paciente adulto que no puede dar su consentimiento legal por sí mismo.

### **Para menores emancipados:**

- Menores emancipados pueden tener acceso a su expediente médico en línea por MyChart sin el consentimiento paterno.

---

Firma del Tutor Legal

---

Fecha/Hora